

Correspondencia

México, D.F. 16 de octubre de 1996

*Los hombres pasan y se van,
pero las mujeres no se mueven,
son árboles anclados
en suelo firme.*

Isabel Allende

Queridas amigas de *fem*:

Hace una semana me enteré de su aniversario, compre el número especial de la revista, escuché el programa de radio donde conversaron con la siempre amena María Victoria Llamas y me emocione con ustedes. Viendo en retrospectiva como lo hicieron, me puse a recordar mis clases de feminismo en la Facultad de Psicología con Patricia Bedolla, donde nos hablaba con entusiasmo de Teresita de Barbieri y otras mujeres comprometidas con la causa, de su lucha contra la discriminación. En ese entonces yo tenía 20 años y me sonaba todavía confuso el término: feminista. Pero algo quedaba claro: se trataba de establecer vínculos igualitarios entre los dos géneros y eso me gustó, me inquietó y me cuestionó al mismo tiempo. Luego me puse en contacto con la primera *fem* que llegó a mis manos, encontrando en sus páginas voces que nunca había oído, voces que me negaron en casa; las mujeres de mi historia son todas tradicionales, no podía creer que existiera otra forma de relacionarse con los hombres más que ser servil, no sabía que teníamos los mismos derechos que ellos, no sabía que los mejores eran aquellos a los que les parecía atractiva su propuesta porque también les convenía como humanos, hasta ahora, que me he relacionado con uno de ellos lo sé.

Me identifiqué inmediatamente con ustedes, tan talentosas, tan sensibles, con tanta garra, me inscribí a la revista y fui aprendiendo más sobre la intolerancia de la Iglesia con la mujer, sobre el derecho que tenemos a decidir nuestra maternidad, sobre como a veces, sin notarlo, los medios comunicativos refuerzan el sexismo, haciendo más permisiva la discriminación. La dinámica que se establece en la violencia doméstica y las violaciones sexuales

llamaron mi atención de forma especial, se me figuraba la culminación en ese intento de degradar, desvirtuar y humillar a la mujer. Mis búsquedas de empleo me llevaron hasta las Agencias Especializadas en Delitos Sexuales (que sorpresa saber que Esperanza Brito había sido una de las precursoras de éstas agencias) y me quedé con la idea de llevarles a éstas mujeres todo lo que yo había aprendido de ustedes y de conjuntar su capacidad con mi práctica psicológica. Ahí he visto el dolor y el miedo personificados, he visto abnegación y he visto valentía, he visto mujeres con deseos verdaderos de abandonar su posición pasiva ante la consigna patriarcal y a otras que ni siquiera se cuestionan su infelicidad, todo lo que hemos heredado por la religión y los atavismos ideológicos destinados sólo a preservar la subordinación y desalentar la reivindicación. Con mis ganas y lo ventajoso de estar ahí en el momento preciso he podido alentarlas en la defensa de sus cuerpos y espíritus, y puedo decir que la voz de *fem* ha entrado en su vida, como una opción de vivir de forma diferente. No sé si continuarán en el ejercicio del análisis y del cuestionamiento, pero si sé que sembramos la semilla y que espero, crezca como la planta de las semillas milagrosas: como infinita. He aprendido que aunque nos balaceen con mensajes religiosos y sociales sexistas la idea de la liberación no se viola mientras no la traicionemos, aunque el cuerpo haya sido violentamente agredido. Entiendo que su éxito ha consistido en esforzarse por hacernos trascender como un género digno de respeto e igualdad. Ahora tengo 27 años y sé que sin *fem* muy probablemente seguiría temiéndole al peligro heredado de ser mujer plena y de disfrutarlo.

Hoy enciendo una vela blanca en celebración a la vida, a la utopía, a las mujeres de *fem* que obsequian su talento y su coraje para lograr un cambio en nosotras, las otras, en quienes apenas empieza la lucha verdadera y convencida. Felicito su labor incansable, este aniversario y todos los que se merece el triunfo de nuestro ideal, que finalmente es "sacar la injusticia de la oscuridad y exponerla a la luz del día" - como bien dijo Frances Kissling-

Feliz de su aniversario

Paulina Leyva y Lasso

PD. Lamento no acompañarlas en la Casa de Culturas Populares, tengo que trabajar, pero mi corazón estará presente.

**Alaide Foppa
siempre entre nosotras**

DIRECTORIO

Dirección:
Esperanza Brito de Martí

Consejo Editorial:
Isabel Custodio, Marcela Guijosa, Graciela Hierro, Berta Hiriart, Marta Lamas, Beatriz Martí, Laura Martí, Angeles Mastretta, Rosa Ofelia Murrieta, Elena Poniatowska, Rosamaría Roffiel.

Diseño y Producción:
Asesoría en Comunicación
y Difusión, S. A. de C. V.
Insurgentes Sur # 598-302
Tel.: 536-9261 Fax: 523-4657

Administración:
Rosa María Jasso, Patricia González,
María de los Angeles García.

Editada por:
Difusión Cultural Feminista, A. C.
Precio Pacto: N\$ 6.00
ISSN 01 854666

Los artículos firmados son responsabilidad del autor, no se devuelven originales. Se agradecería la reproducción parcial o total de lo publicado en nuestra revista señalándose la fuente.

Oficinas *fem*:
Difusión Cultural Feminista, A.C.,
Av. Insurgentes Sur # 598-302,
Col. del Valle, C.P. 03100, México D.F.,
Delegación Benito Juárez,
Tel.: 536-9261, Fax: 523-4657.
E-mail: fem@laneta.apc.org
Certificado de Licitud de Título No. 1954 y
Certificado de Licitud de Contenido
No. 1203, expedidos por la Comisión
Calificadora de Publicaciones y Revistas
Ilustradas de la Secretaría de Gobernación,
el 25 de mayo de 1983. Certificado de
Reserva No. 363/88 para el uso exclusivo
del autor de la Secretaría de Educación
Pública el 8 de junio de 1983. Franqueo
pagado. Publicaciones periódicas.
Permiso # 0170385. Características
229451212. Autorizado por SEPOMEX.
Precio de la suscripción por 12 números en
la República Mexicana: N\$ 75.00. Otros
países: Centroamérica, Sudamérica y
Estados Unidos: 5 dls. el ejemplar y 60 dls.
la suscripción por 12 números. Europa:
6 dls. el ejemplar y 72 dls. la suscripción.
Asia y Oceanía: 7 dls. el ejemplar y 84 dls.
la suscripción. Agradeceremos no enviar
cheque personal sino orden de pago.
Distribución en el interior de la República:
Publicaciones CITEM, S.A.,
Taxqueña # 1798. Impreso por: Lito
Impresos Carbajal. Xochititla # 14. Col. San
Andrés Tetepilco. México, D. F. 09440